1 Mittente

MAGNA GETRAG

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

139647 N 19767

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausula contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

CMR

2 Destinatario 0

Stab. di DB SCHENKER
GEESTEMUENDER STRASSE 12A
50735COLONIA
GERMANIA

16 Trasportatore

LKW / RIZZI
Via degli Orafi, 12
70026 MODUGNO
Italy

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di DB SCHENKER
GEESTEMUENDER STRASSE
50735COLONIA
GERMANIA

17 Trasportatori successivi

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari) 07/09/2018
Italia

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
7163207		

9 Denominazione merce — 7 Numero dei colli — 8 Imballaggio — 11 Peso lordo Kg — 12 Vol. m3

Gearboxes for car assembly

Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo
320108554R	1 PZ	1 Cartone Singolo	76

Classe — Cifra — Lettera — ADR*

1 colli — 76,00 Kg

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

15 Rimborso

21 Compilato a

Modugno (Bari) - Italia 07/09/2018

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente
GETRAG
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

Rizzi

Tipo mezzo: Bilico
Targa mezzo: FN693VS

24 Merce ricevuta

Luogo — Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

MAGNA GETRAG

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
GETRAG FORD Transmissions GmbH
Proto-Warehouse - DF5XA
Geestemünder Straße 12A
50735 Köln Niehl

Lieferschein-Nr. / Datum:	7163207 / 07.09.2018
Bestell-Nr.:	3625796
Bestell-Datum:	27.07.2018
Lieferanten-Nr.:	DEHRA
Auftragsnr. / Datum:	248137 / 15.08.2018
Auftraggeber:	10005695
Warenempfänger:	30006122
	01 Serie
Sachbearbeiter Logistik:	Battista, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax:	+39/0805858-660 / -654

Abladestelle: 5BQ Tor 54

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 68 KG Nettogewicht 68 KG Volumen 166,950 CD3

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510001411-003 Transmission System M5Pt LFD	1 ST	68 KG
900001	PAK-700454 KARTONPALETTE F.GETRIEBE BMW 217	1 ST	

VERSANDBEDINGUNGEN: 02 LKW Kunde

LIEFERBEDINGUNGEN: DDP GETRAG Cologne